



Informacja o danych osobowych dla Gości hotelowych hotelu Ren w Starogardzie Gdańskim

- 1. Administratorem danych** osobowych Gości hotelowych jest Eurobud Chajewscy Sp. z o.o. z siedzibą w Starogardzie Gdańskim, ul. Skarszewska 5, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla Gdańsk-Północ w Gdańsku VII Wydział Gospodarczy KRS pod numerem 0000947308 (dalej Hotel).
- 2. Celem**, dla których Hotel przetwarza dane osobowe jest zawarcie i realizacja umowy o świadczenie usług hotelarskich. Ponadto, celem przetwarzania danych osobowych przez Hotel jest:
 - a. zapewnienie najwyższej jakości usług dla Gości hotelowych,
 - b. udokumentowanie wykonania usługi dla celów podatkowych,
 - c. dochodzenie ewentualnych roszczeń przez Hotel w związku z poniesioną przez Hotel szkodą wyrządzoną przez Gościa lub obrona przed roszczeniami Gościa w stosunku do Hotelu.

W przypadku, gdy Gość wyraził zgodę na przetwarzanie danych osobowych w celach marketingowych, Hotel przetwarza dane osobowe w tym celu, tj. w celu kierowania do Gościa informacji marketingowych i ofert o swoich produktach i usługach.

Ponadto, Hotel przetwarza dane osobowe Gości gromadzone przez monitoring hotelowy w celu zapewnienia bezpieczeństwa Gościom hotelowym i innym osobom przebywającym na terenie Hotelu.

- 3. Podstawą prawną** przetwarzania danych osobowych Gościa pozyskanych przez Hotel jest umowa o świadczenie usług hotelarskich. *Podstawą prawną* przetwarzania danych osobowych Gościa wykorzystywanych w celach marketingowych jest zgoda Gościa. Hotel informuje, że zgoda może zostać w każdym momencie wycofana. Wycofanie zgody nie wpływa na ważność przetwarzania, które miało miejsce przed cofnięciem zgody. *Podstawą prawną* przetwarzania danych osobowych Gościa przez monitoring jest ochrona jego żywotnych interesów oraz ochrona żywotnych interesów innych osób fizycznych, jak również usprawiedliwiony cel administratora. Podstawą prawną przetwarzania danych osobowych Gościa dla zapewnienia najwyższej jakości usług dla Gości hotelowych jest usprawiedliwiony cel administratora.
- 4. Hotel przekazuje dane osobowe następującym kategoriom podmiotów:**
 - a. firmom świadczącym usługi wsparcia IT hotelu oraz dostarczającym oprogramowanie inf.
 - b. firmom transportowym i taksówkarskim w sytuacji zamówienia przez Gościa transportu lub przesyłki
 - c. kancelariom prawniczym świadczącym usługi doradztwa prawnego i zastępstwa procesowego
- 5. Czas przetwarzania danych osobowych:**
 - a. pozyskane w związku z zawartą umową o świadczenie usług hotelarskich będą przetwarzane przez okres przedawnienia roszczeń podatkowych lub roszczeń cywilnoprawnych Hotelu lub Gościa, w zależności które z tych zdarzeń nastąpi później,
 - b. pozyskane na podstawie zgody w celach marketingowych będą przetwarzane przez okres ważności zgody na cele marketingowe,
 - c. pozyskane w związku z monitoringiem będą przetwarzane przez 30 dni od dnia utrwalenia, a następnie zostaną trwale usunięte.
- 6.** Każdy Gość ma prawo dostępu do danych osobowych ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania. Ponadto, każdy Gość ma prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania. Dostęp do danych możliwy jest w siedzibie Hotelu.
- 7.** Każdy Gość ma prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.
- 8.** Hotel nie zamierza przekazywać danych osobowych poza obszar EOG.
- 9.** Podanie danych osobowych w zakresie imienia i nazwiska, nr dowodu tożsamości oraz daty urodzenia lub nr pesel jest wymogiem zawarcia umowy o usługi hotelarskie. Brak podania danych osobowych uniemożliwi Hotelowi zawarcie umowy o usługi hotelarskie.
- 10.** Hotel podejmuje zautomatyzowane decyzje na podstawie danych osobowych, w tym dokonuje profilowania. Do profilowania wykorzystywane są historyczne dane osobowe, które hotel pozyskał w związku z świadczeniem na rzecz Gościa usług hotelarskich.



Information concerning personal data for hotel guests of the Ren hotel in Starogard Gdański

1. **The administrator of personal data** of hotel guests is Eurobud Chajewscy Sp. z o.o. based in Starogard Gdański, 5 Skarszewska Street, entered into the Register of Entrepreneurs of the National Court Register kept by the District Court for Gdańsk-Północ in Gdańsk, VII Commercial Division of the National Court Register under KRS no. 0000947308 (later referred to as the Hotel).
2. **The purpose** for which the hotel processes personal data is the conclusion and implementation of a contract for the provision of hotel services. In addition, the purpose of processing personal data by the hotel is:
 - a. providing the highest quality services for hotel guests,
 - b. documenting the performance of the service for tax purposes,
 - c. pursuing possible claims by the hotel in regard to the damage suffered by the hotel caused by the guest or defense against the guest's claims against the hotel.

If the guest has consented to the processing of personal data for marketing purposes, the hotel processes personal data for this purpose, that is, in order to send marketing information and offers about its products and services to the guest. In addition, the hotel processes personal data of guests collected by hotel monitoring in order to ensure the safety of hotel guests and other people staying at the hotel premises.

3. **The legal basis for the processing** of the guest's personal data obtained by the hotel is the contract for the provision of hotel services. The legal basis for the processing of guest's personal data used for marketing purposes is the guest's consent. The hotel informs that the consent may be withdrawn at any time. Withdrawal of consent does not affect the validity of the processing that took place before the consent was withdrawn. The legal basis for the processing of guest's personal data by monitoring is the protection of their vital interests and protection of the vital interests of other people, as well as the justified purpose of the administrator. The legal basis for the processing of guest's personal data to ensure the highest quality of services for hotel guests is the justified purpose of the administrator.
4. **The hotel provides personal data** to the following categories of entities:
 - a. companies providing hotel IT support services and providing IT software
 - b. transport and taxi companies in the event that the guest orders transport or shipment
 - c. law firms providing legal advisory services and legal representation
5. **Time of personal data processing:**
 - a. data obtained regarding the concluded contract for the provision of hotel services will be processed during the period of limitation of tax claims of the hotel or guest, depending on which of these events occur later,
 - b. data obtained on the basis of consent for marketing purposes will be processed for the period of validity of the consent for marketing purposes
 - c. data acquired in connection with the monitoring will be processed for 30 days from the date of fixation, and then they will be permanently deleted.
6. Each guest has the right to access personal data, rectify it, delete or limit processing. In addition, each guest has the right to object to the processing. Access to data is possible at the hotel's premises.
7. Each guest has the right to lodge a complaint with the supervisory body, which is the President of the Office for Personal Data Protection, 2 Stawki Street, 00-193 Warsaw.
8. The hotel does not intend to transfer personal data outside the EEA.
9. Providing personal data such as name and surname, ID card number and date of birth is a requirement to conclude a hotel service contract. Failure to provide personal data will prevent the hotel from concluding a contract for hotel services.
10. The hotel makes automated decisions based on personal data, including profiling. For profiling, historical personal data obtained by the hotel regarding the provision of hotel services to the guest are used.